

GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF ARMENIA

RESOLUTION

21 June, 2007, N 771-N

ON THE APPROVAL OF ODS IMPORT, EXPORT, TRANSIT
SHIPMENT PERMIT FORM AND ITS ISSUING PROCEDURE

In accordance with Points 4 and 5 in Article 4 of the RA Law “On Substances that Deplete the Ozone Layer”,

be it

RESOLVED, that the RA Government approves the ODS import, export, transit shipment permit issuing procedure in accordance with Annex 1; and be it further

RESOLVED, that the RA Government approves the ODS import, export, transit shipment permit form in accordance with Annex 2; therefore, be it

RESOLVED, that this Resolution enters into force starting from the 10th day following its official promulgation.

PRIME MINISTER OF
THE REPUBLIC OF ARMENIA
Yerevan, 11 July, 2007

S. SARGSYAN

PROCEDURE
OF ISSUING AN ODS IMPORT, EXPORT AND TRANSIT SHIPMENT PERMIT

1. This Procedure shall regulate relations with regard to issuing an ODS import, export and transit shipment permit (hereinafter referred to as ‘the shipment permit’).

2. To get the shipment permit the importer/exporter/transiter (hereinafter referred to as ‘the applicant’) shall submit to the Ministry of Nature Protection of the RA (hereinafter referred to as ‘the Authorized Government Body’) an application for the shipment permit in accordance with Form.

3. In the period of 5 working days following the date of application receipt the Authorized Government Body:

- 1) shall provide the applicant with the shipment permit given the import, export or transit transaction confirms to the requirements of the RA Law “On Substances that Deplete the Ozone Layer”;
- 2) shall provide the applicant with a written notice on the application rejection reasons, in case the import, export or transit transaction implies conditions banned by the RA Law “On Substances that Deplete the Ozone Layer” or the import quota issued to the importer for the year has been exhausted.

4. The Shipment permit shall be drawn up in 3 copies, with one retaining at the Authorized Government Body and the other two provided to the Applicant. While performing the shipment the applicant submits one of the shipment permit copies to a Customs Body.

HEAD OF THE RA GOVERNMENT
ADMINISTRATION-MINISTER

M. TOPUZYAN

ODS SHIPMENT PERMIT N

By this _____ permits _____ to carry out import/export/transit
The Authorized Government Body (name) the applicant's name

(underline the necessary one) of the ODS listed below.

1. Separate chemicals

No	ODS					Exporting Country, Legal Entity's Name, Address/Natural Person's Name, Address	Importing Country, Legal Entity's Name, Address/Natural Person's Name, Address	Import/Export Entry Point in Case of Transit
	Chemical Name	International Technical Name	Trade Name	Trade Code	Amount (kg)			
	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.
1.								
2.								
3.								

2. ODS Containing Mixture _____ L.S.f Authorized Government Body _____ Signature _____

No	ODS Mixture			ODS Contained in the Mixture			Exporting Country, Legal Entity's Name, Address/Natural Person's Name, Address	Importing Country, Legal Entity's Name, Address/Natural Person's Name, Address	Import/Export Entry Point in Case of Transit
	Trade Name	Trade Code	Amount (kg)	International Technical Name	Specific Gravity (%)	Amount (kg)			
	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.
1.				1)					
				2)					
				3)					
2.				1)					
				2)					
				3)					

Issued on _____
(dd/mm/yyyy)

 Head of the Authorized Government Body

 Signature

L.S.

HEAD OF THE RA GOVERNMENT
 ADMINISTRATION-MINISTER

M. TOPUZYAN

APPLICATION
FOR ODS SHIPMENT PERMIT

Data on the Applicant (Enterprise Name and Address, Natural Person's Name, Address)

by this requests Permission for import/export/transit (underline the necessary one) of ODS listed below:

1. Total ODS (calculated by separate ODS)

No	ODS							Import Quota in Case of Import
	Chemical Name	Formula	International Technical Name	Trade Name	Amount Shipped (kg.)	Number	Date (dd/mm/yyyy) of Issue	Amount of the remainder calculated on the application submission date (kg)
	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.
1.								
2.								
3.								

2. Separate ODS and ODS mixtures given below shall be shipped included in the quantities mentioned in Point 1 of this application.

a) Separate ODS shipped

No	ODS					Exporting Country, Legal Entity's Name, Address/ Natural Person's Name, Address	Importing Country, Legal Entity's Name, Address/ Natural Person's Name, Address	Import/ Export Entry Point in Case of Transit
	Chemical Name	Formula	International Technical Name	Trade Name	Amount Shipped (kg)			
	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.
1.								
2.								
3.								

b) ODS Mixtures Shipped

No	Mixture		Ozone Depleting <u>Substance</u> Contained in the Mixture			Exporting Country, Legal Entity's Name, Address/ Natural Person's Name, Address	Importing Country, Legal Entity's Name, Address/ Natural Person's Name, Address	Import/ Export Entry Point in Case of Transit
	Trade Name	Total Amount Shipped (kg)	International Technical Name (and/or formula)	Specific Gravity (%)	Proportion in the Mixture Shipped (kg)			
	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.
1.			1) ----- 2) ----- 3)					

2.			1)					
			2)					
			3)					
3.			1)					
			2)					
			3)					

Applicant's (authorized person's) name (position)

Signature

L.S.

<u>Notes by the Authorized Government Body</u>		L.S.
The application was accepted on _____dd/mm/yyyy		